T025 BÁT NHÃ VIII Q366-P63 Hành Phương Tiện Thiện Xả

Đại Tạng Kinh (Linh Sơn Pháp Bảo)

KINH ÑAÏI BAÙT-NHAÕ BA-LA-MAÄT-ÑA QUYEÅN 366

Phaåm 63: PHÖÔNG TIEÄN THIEÄN XAÛO (2) Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû Boá thí ba-la-maät-ña, chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû phaùp khoâng beân trong; chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh. Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû chaân nhö; chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn. Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû boán Nieäm truï; chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo. Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû Thaùnh ñeá khoå; chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo. Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû boán Tónh löï; chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc. Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû taùm Giaûi thoaùt; chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù. Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû phaùp moân Tam-ma-ñòa; chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû phaùp moân Ñaø-la-ni. Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng; chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän. Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû naêm loaïi maét; chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû saùu pheùp thaàn thoâng. Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû möôøi löïc cuûa Phaät; chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng.

Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû ñaïi Töø; chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû. Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû phaùp khoâng queân maát; chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû taùnh luoân luoân xaû. Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû trí Nhaát thieát; chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng. Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaúng vì hai neân vöôït caùc baäc Thanh vaên vaø Ñoäc giaùc, chaúng vì hai neân hoäi nhaäp Chaùnh taùnh ly sinh cuûa Ñaïi Boà-taùt; chaúng vì hai neân tu haønh ñuùng neûo cuûa möôøi ñòa Boà-taùt, chaúng vì hai neân chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, neáu Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû Boá thí ba-la-maät-ña, chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû phaùp khoâng beân trong, chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh; chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû chaân nhö, chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn; chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû boán Nieäm truï, chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo; chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû Thaùnh ñeá khoå, chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo; chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû boán Tónh löï, chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc; chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû taùm Giaûi thoaùt, chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù; chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû phaùp moân Tam-ma-ñòa, chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû phaùp moân Ñaø-la-ni; chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän; chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû naêm loaïi maét, chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû saùu pheùp thaàn thoâng; chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû möôøi löïc cuûa Phaät, chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng; chaúng vì hai neân

goàm thaâu, giöõ gìn caû ñaïi Töø, chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû; chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû phaùp khoâng queân maát, chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû taùnh luoân luoân xaû; chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû trí Nhaát thieát, chaúng vì hai neân goàm thaâu, giöõ gìn caû trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng; chaúng vì hai neân vöôït leân caùc baäc Thanh vaên vaø Ñoäc giaùc; chaúng vì hai neân hoäi nhaäp Chaùnh taùnh ly sinh cuûa Ñaïi Boà-taùt; chaúng vì hai neân tu haønh ñuùng neûo cuûa möôøi ñòa Boà-taùt; chaúng vì hai neân chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thì taïi sao Ñaïi Boà-taùt töø khi môùi phaùt taâm cho ñeán khi phaùt khôûi taâm sau cuøng, ôû trong taát caû caùc thôøi,

phaùp thieän taêng tröôûng? Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt vì hai, neân tu haønh thì caùc phaùp thieän chaúng ñöôïc taêng tröôûng. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì taát caû haïng phaøm phu ngu si ñeàu nöông vaøo hai neân voâ soá caùc thöù phaùp thieän sinh khôûi chaúng ñöôïc taêng tröôûng. Do Ñaïi Boà-taùt tu haønh theo neûo khoâng hai, neân töø khi môùi phaùt taâm cho ñeán luùc phaùt khôûi taâm sau cuøng, trong taát caû caùc thôøi, phaùp thieän luoân taêng tröôûng. Vì vaäy, naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt, caên laønh kieân coá, chaúng theå laøm cho khuaát phuïc. Trôøi, ngöôøi, A-toá-laïc... trong theá gian chaúng theå phaù hoaïi khieán rôi vaøo baäc Thanh vaên hoaëc Ñoäc giaùc cuøng caùc thöù phaùp aùc, baát thieän ôû theá gian; chaúng coù theå laøm cho khuaát phuïc khieán khi haønh Boá thí ba-la-maät-ña, caùc phaùp thieän phaùt khôûi chaúng taêng tröôûng ñöôïc; chaúng coù theå laøm cho khuaát phuïc khieán khi haønh Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña, caùc phaùp thieän phaùt khôûi chaúng taêng tröôûng ñöôïc; chaúng coù theå laøm cho khuaát phuïc khieán khi an truù nôi phaùp khoâng beân trong, phaùp thieän phaùt khôûi chaúng taêng tröôûng ñöôïc; chaúng coù theå laøm cho khuaát phuïc khieán khi an truù nôi phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh; phaùp thieän phaùt khôûi chaúng taêng tröôûng ñöôïc; chaúng coù theå laøm cho khuaát phuïc khieán khi an truù nôi chaân nhö, phaùp thieän phaùt khôûi chaúng taêng tröôûng ñöôïc; chaúng coù theå laøm cho khuaát phuïc khieán khi an truù nôi phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn; phaùp thieän phaùt khôûi chaúng taêng tröôûng ñöôïc; chaúng coù theå laøm cho khuaát phuïc khieán khi haønh boán Nieäm truï, phaùp thieän phaùt khôûi chaúng taêng tröôûng ñöôïc; chaúng coù theå laøm cho khuaát phuïc khieán khi haønh boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo;

phaùp thieän phaùt khôûi chaúng taêng tröôûng ñöôïc; chaúng coù theå laøm cho khuaát phuïc khieán khi haønh Thaùnh ñeá khoå, phaùp thieän phaùt khôûi chaúng taêng tröôûng ñöôïc; chaúng coù theå laøm cho khuaát phuïc khieán khi an truù nôi Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo; phaùp thieän phaùt khôûi chaúng taêng tröôûng ñöôïc; chaúng coù theå laøm cho khuaát phuïc khieán khi an truù nôi boán Tónh löï, phaùp thieän phaùt khôûi chaúng taêng tröôûng ñöôïc; chaúng coù theå laøm cho khuaát phuïc khieán khi haønh boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc; phaùp thieän phaùt khôûi chaúng taêng tröôûng ñöôïc; chaúng coù theå laøm cho khuaát phuïc khieán khi haønh taùm Giaûi thoaùt, phaùp thieän phaùt khôûi chaúng taêng tröôûng ñöôïc; chaúng coù theå laøm cho khuaát phuïc khieán khi haønh taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù; phaùp thieän phaùt khôûi chaúng taêng tröôûng ñöôïc; chaúng coù theå laøm cho khuaát phuïc khieán khi haønh phaùp moân Tam-ma-ñòa, phaùp thieän phaùt khôûi chaúng taêng tröôûng ñöôïc; chaúng coù theå laøm cho khuaát phuïc khieán khi haønh phaùp moân Ñaø- la-ni; phaùp thieän phaùt khôûi chaúng taêng tröôûng ñöôïc; chaúng coù theå laøm cho khuaát phuïc khieán khi haønh phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, phaùp thieän phaùt khôûi chaúng taêng tröôûng ñöôïc; chaúng coù theå laøm cho khuaát phuïc khieán khi haønh phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän; phaùp thieän phaùt khôûi chaúng taêng tröôûng ñöôïc; chaúng coù theå laøm cho khuaát phuïc khieán khi haønh naêm loaïi maét, phaùp thieän phaùt khôûi chaúng taêng tröôûng ñöôïc; chaúng coù theå laøm cho khuaát phuïc khieán khi haønh saùu pheùp thaàn thoâng; phaùp thieän phaùt khôûi

chaúng taêng tröôûng ñöôïc; chaúng coù theå laøm cho khuaát phuïc khieán khi haønh möôøi löïc cuûa Phaät, phaùp thieän phaùt khôûi chaúng taêng tröôûng ñöôïc; chaúng coù theå laøm cho khuaát phuïc khieán khi haønh boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng; phaùp thieän phaùt khôûi chaúng taêng tröôûng ñöôïc; chaúng coù theå laøm cho khuaát phuïc khieán khi haønh ñaïi Töø, phaùp thieän phaùt khôûi chaúng taêng tröôûng ñöôïc; chaúng coù theå laøm cho khuaát phuïc khieán khi haønh ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû; phaùp thieän phaùt khôûi chaúng taêng tröôûng ñöôïc; chaúng coù theå laøm cho khuaát phuïc khieán khi haønh phaùp khoâng queân maát, phaùp thieän phaùt khôûi chaúng taêng tröôûng ñöôïc; chaúng coù theå laøm cho khuaát phuïc khieán khi haønh taùnh luoân luoân xaû; phaùp thieän phaùt khôûi chaúng taêng tröôûng ñöôïc; chaúng coù theå laøm cho khuaát phuïc khieán khi haønh trí Nhaát thieát, phaùp thieän phaùt khôûi chaúng taêng tröôûng ñöôïc; chaúng coù theå laøm cho khuaát phuïc khieán khi haønh trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng, phaùp thieän sinh khôûi chaúng taêng tröôûng ñöôïc. Vì vaäy, naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt neân haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá. Baáy giôø, Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, Ñaïi Boà-taùt vì caên laønh neân haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? Phaät daïy: –Khoâng, Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt chaúng vì caên laønh maø haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, cuõng chaúng vì caên chaúng laønh maø haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì phaùp cuûa Ñaïi

Boà-taùt laø nhö vaäy! Neáu chöa cung kính cuùng döôøng chö Phaät, chöa laøm vieân maõn caên laønh thuø thaéng, chöa ñöôïc nhieàu baäc Thieän höõu chaân chính giuùp ñôõ thì chaúng bao giôø chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí. Cuï thoï Thieän Hieän laïi baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, taïi sao Ñaïi Boà-taùt cung kính cuùng döôøng chö Phaät, laøm vieân maõn caên laønh thuø thaéng, ñöôïc nhieàu baäc Thieän höõu chaân chính giuùp ñôõ, môùi coù theå chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí? Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt töø khi môùi phaùt taâm, cung kính cuùng döôøng voâ löôïng Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, töø choã chö Phaät ñöôïc nghe giaûng veà Kheá kinh, ÖÙng tuïng, Kyù bieät, Giaø-ñaø, Töï thuyeát, Baûn söï, Baûn sinh, Phöông quaûng, Hy phaùp, Thí duï, Luaän nghò. Laõnh hoäi xong thì doác thoï trì heát thaûy; thoï trì roài thì thaân ngöõ cung kính cuùng döôøng, chuyeån ñoïc, oân taäp, khieán ñöôïc thoâng suoát; ñaõ thoâng suoát roài, taâm doác quaùn saùt; taâm kheùo quaùn saùt roài thì thaáy roõ yù nghóa saâu xa thaáy yù nghóa saâu xa roài laïi kheùo thoâng ñaït; ñaõ thoâng ñaït roài thì chöùng ñaéc phaùp Toång trì ñaéc Ñaø-la-ni; chöùng ñaéc phaùp Toång trì roài thì phaùt khôûi söï hieåu bieát thoâng suoát; phaùt khôûi söï hieåu bieát thoâng suoát roài cho ñeán khi chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí, tuøy theo choã thoï sinh, ñoái vôùi giaùo nghóa cuûa chaùnh phaùp ñaõ ñöôïc laõnh hoäi, thoï trì chaúng bao giôø queân maát; ôû choã chö Phaät, gieo troàng voâ löôïng caên laønh roäng lôùn; do caùc caên laønh ñaõ ñöôïc goàm thaâu, giöõ gìn neân chaúng bao giôø bò sinh vaøo ñöôøng aùc, choán naïn. Laïi do caên laønh ñaõ ñöôïc goàm thaâu, giöõ gìn neân ôû trong taát caû thôøi, yù öa thích thanh tònh; vì yù öa thích thanh tònh neân thöôøng coù theå laøm nghieâm tònh ñoái töôïng mong ñaït laø coõi Phaät, cuõng thöôøng ñem laïi söï thaønh töïu ñaày ñuû cho ñoái töôïng ñöôïc giaùo hoùa laø höõu tình. Laïi do caên laønh ñaõ ñöôïc goàm thaâu, giöõ gìn neân thöôøng chaúng xa lìa haøng thieän tri thöùc chaân chaùnh, ñoù laø chö Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc vaø caùc chuùng Ñaïi Boà-taùt, Ñoäc giaùc, Thanh vaên vaø nhöõng vò coù khaû naêng luoân khen ngôïi Phaät, Phaùp, Taêng, luoân ñöôïc gaàn guõi cung kính cuùng döôøng hoï. Nhö theá, naøy Thieän

Hieän, Ñaïi Boà-taùt cung kính cuùng döôøng chö Phaät, laøm vieân maõn caên laønh thuø thaéng, ñöôïc nhieàu thieän höõu chaân chính giuùp ñôõ, neân mau chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí. Vì vaäy, naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, muoán chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí, neân tinh caàn cung kính cuùng döôøng chö Phaät, goàm thaâu, giöõ gìn, laøm vieân maõn caên laønh thuø thaéng, luoân mong ñöôïc gaàn guõi baäc thieän tri thöùc chaân chính, thöôøng khoâng chaùn naûn, moûi meät. Baáy giôø, Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, neáu Ñaïi Boà-taùt chaúng cung kính cuùng döôøng chö Phaät, chaúng laøm vieân maõn caên laønh thuø thaéng, chaúng ñöôïc nhieàu thieän höõu giuùp ñôõ, thì Ñaïi Boà-taùt aáy chaéc chaén laø chaúng coù theå ñaït ñöôïc trí Nhaát thieát trí? Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, neáu chaúng cung kính cuùng döôøng chö Phaät, chaúng coù theå laøm vieân maõn caên laønh thuø thaéng, chaúng ñöôïc nhieàu thieän höõu giuùp ñôõ, thì coøn chaúng neân ñöôïc mang danh laø Ñaïi Boà-taùt, huoáng hoà laø coù theå chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì

hoaëc coù ngöôøi cung kính cuùng döôøng chö Phaät, gieo troàng vaø laøm vieân maõn caên laønh thuø thaéng, ñöôïc nhieàu thieän höõu chaân chaùnh giuùp ñôõ, coøn chaúng coù theå chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí, huoáng hoà laø chaúng cung kính cuùng döôøng chö Phaät, chaúng coù theå laøm vieân maõn caên laønh thuø thaéng, chaúng ñöôïc thieän höõu hoã trôï maø coù theå chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí. Ngöôøi ñoù neáu chöùng ñöôïc trí Nhaát thieát trí laø ñieàu khoâng coù. Vì vaäy, naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt muoán ñöùng vöõng nôi danh laø Ñaïi Boà-taùt muoán mau chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí, thì neân tinh caàn cung kính cuùng döôøng chö Phaät, gieo troàng vaø laøm vieân maõn caên laønh thuø thaéng, gaàn guõi cuùng döôøng baäc Thieän höõu chaân chính, chôù sinh meät moûi, chaùn naûn. Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, vì nhaân duyeân gì maø coù Ñaïi Boà-taùt, tuy ñaõ cung kính cuùng döôøng chö Phaät, gieo troàng vaø laøm vieân maõn caên laønh thuø thaéng, ñöôïc thieän höõu chaân chính hoã trôï, nhöng chaúng coù theå chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí? Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, vì Ñaïi Boà-taùt aáy xa lìa dieäu löïc cuûa phöông tieän thieän xaûo neân chaúng coù theå chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí, nghóa laø Ñaïi Boà-taùt aáy chaúng theo chö Phaät ñeå ñöôïc nghe noùi veà phöông tieän thieän xaûo nhö theá maø cung kính cuùng döôøng chö Phaät, gieo troàng vaø laøm vieân maõn caên laønh thuø thaéng, gaàn guõi cuùng döôøng baäc Thieän höõu chaân chính, cho neân chaúng coù theå chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí. Baáy giôø, Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, nhöõng gì goïi laø phöông tieän thieän xaûo, ñeå Ñaïi Boà-taùt thaønh töïu caùc ñoái töôïng haønh hoùa cuûa phöông tieän thieän xaûo aáy thì nhaát ñònh coù theå chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí? Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt töø khi môùi phaùt taâm tu haønh Boá thí ba-la-maät- ña, duøng taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí, hoaëc cuùng döôøng Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, hoaëc cuùng döôøng haøng Ñoäc giaùc, Thanh vaên, hoaëc cuùng döôøng Ñaïi Boà-taùt, hoaëc cuùng döôøng caùc Sa-moân, Baø-la-moân khaùc, hoaëc boá thí ngöôøi ngoaïi ñaïo tu phaïm haïnh, hoaëc boá thí keû baàn cuøng, haønh ñaïo khoå haïnh vaø ngöôøi ñeán caàu xin, hoaëc boá thí cho taát caû caùc loaøi ngöôøi vaø phi nhaân... thì Ñaïi Boà-taùt aáy thaønh töïu taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí nhö theá, tuy haønh boá thí nhöng khoâng töôûng chaáp veà vieäc boá thí, khoâng

töôûng veà ngöôøi nhaän, ngöôøi cho, cuõng khoâng töôûng chaáp veà taát caû nhöõng gì thuoäc ngaõ, ngaõ sôû. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì Ñaïi Boà-taùt aáy quaùn töï töôùng cuûa taát caû phaùp ñeàu khoâng, khoâng khôûi, khoâng thaønh, khoâng chuyeån, khoâng dieät, hoäi nhaäp nôi caùc phaùp töôùng, bieát taát caû phaùp laø voâ taùc, voâ naêng, hoäi nhaäp nôi caùc haønh töôùng. Ñaïi Boà-taùt aáy thaønh töïu phöông tieän thieän xaûo nhö theá, luoân luoân laøm taêng tröôûng caên laønh thuø thaéng. Do caên laønh thuø thaéng thöôøng taêng tröôûng, neân coù theå haønh Boá thí ba-la-maät-ña, ñem laïi söï thaønh töïu ñaày ñuû cho caùc höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät, tuy haønh boá thí nhöng chaúng mong caàu ñöôïc quaû cuûa söï boá thí, nghóa laø chaúng tham ñaém nôi caûnh giôùi khaû aùi do vieäc boá thí maø ñöôïc, cuõng chaúng tham caàu quaû baùo toát ñeïp trong sinh töû do boá

thí maø ñöôïc, chæ vì nhaèm cöùu giuùp ngöôøi khoâng ai cöùu giuùp vaø muoán giaûi thoaùt cho ngöôøi chöa giaûi thoaùt maø tu haønh Boá thí ba-la-maät-ña. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt töø khi môùi phaùt taâm tu haønh Tònh giôùi ba-la- maät-ña, duøng taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí maø thoï trì tònh giôùi, thì taâm yù chaúng bò tham duïc che laáp, cuõng laïi chaúng bò saân haän, ngu si che laáp, laïi cuõng chaúng bò tuøy, mieân caùc trieàn vaø caùc phaùp aùc baát thieän khaùc laø nhöõng thöù chöôùng ngaïi Boà-ñeà, che laáp, ñoù laø xan laän, aùc giôùi, phaãn nhueá, giaûi ñaõi, lieät taâm, loaïn taâm, aùc tueä, caùc maïn, quaù maïn, maïn quaù maïn, ngaõ maïn, taêng thöôïng maïn, ty maïn, taø maïn; cuõng thöôøng chaúng khôûi taùc yù töông öng vôùi baäc Thanh vaên, Ñoäc giaùc. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì Ñaïi Boà-taùt aáy quaùn töï töôùng cuûa taát caû caùc phaùp ñeàu laø khoâng, khoâng khôûi, khoâng thaønh, khoâng chuyeån, khoâng dieät, hoäi nhaäp caùc phaùp töôùng; bieát taát caû caùc phaùp laø voâ taùc, voâ naêng, hoäi nhaäp caùc haønh töôùng. Ñaïi Boà-taùt aáy thaønh töïu phöông tieän thieän xaûo nhö vaäy, neân luoân luoân laøm taêng tröôûng caên laønh thuø thaéng; do caên laønh thuø thaéng taêng tröôûng neân coù theå haønh Tònh giôùi ba-la-maät-ña, ñem laïi söï thaønh töïu ñaày ñuû cho caùc höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät; tuy haønh tònh giôùi maø chaúng mong caàu ñaït ñöôïc quaû tònh giôùi, ñoù laø chaúng tham ñaém caûnh giôùi khaû aùi do giöõ giôùi maø ñöôïc, cuõng chaúng tham caàu quaû baùo toát ñeïp trong sinh töû do giöõ giôùi maø coù, chæ vì nhaèm cöùu giuùp ngöôøi khoâng ai cöùu giuùp vaø muoán giaûi thoaùt ngöôøi chöa giaûi thoaùt maø tu Tònh giôùi ba-la-maät-ña. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt töø khi môùi phaùt taâm tu haønh An nhaãn ba-la- maät-ña, duøng taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí maø tu hoïc an nhaãn, thì Ñaïi Boà-taùt aáy thaäm chí vì nhaân duyeân baûo veä söï soáng cuûa chính mình cuõng chaúng phaùt khôûi moät nieäm saân haän, lôøi noùi thoâ aùc vaø taâm oaùn haän, baùo thuø. Ñaïi Boà-taùt aáy, giaû söû coù ngöôøi ñeán muoán gieát haïi thaân maïng, cöôùp ñoaït taøi saûn, xaâm phaïm theâ thieáp, laùo khoeùt doái traù, ly giaùn baïn thaân, nhuïc maï thoâ tuïc, gieãu côït boâi nhoï, hoaëc ñaùnh ñaäp, hoaëc caét, döùt, hoaëc laøm nhieàu vieäc chaúng phaûi vieäc lôïi ích, thì ñoái vôùi höõu tình kia Boà-taùt hoaøn toaøn khoâng giaän döõ, chæ muoán laøm cho keû aáy ñöôïc lôïi ích an laïc. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì Ñaïi Boà-taùt aáy quaùn taát caû caùc phaùp, töï töôùng ñeàu laø khoâng, khoâng khôûi, khoâng thaønh, khoâng chuyeån, khoâng dieät, hoäi nhaäp caùc phaùp töôùng; bieát taát caû caùc phaùp laø voâ taùc, voâ naêng, hoäi nhaäp caùc haønh töôùng. Ñaïi Boà-taùt thaønh töïu phöông tieän thieän xaûo nhö theá, luoân luoân laøm taêng tröôûng caên laønh thuø thaéng; do caên laønh thuø thaéng thöôøng taêng tröôûng neân coù theå haønh An nhaãn ba-la-maät-ña, ñem laïi söï thaønh töïu ñaày ñuû cho caùc höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät; tuy haønh an nhaãn nhöng chaúng mong caàu ñaït ñöôïc quaû cuûa söï haønh an nhaãn, ñoù laø chaúng tham ñaém caûnh giôùi khaû aùi do nhaãn maø ñöôïc, cuõng chaúng tham caàu quaû baùo toát ñeïp trong sinh töû do nhaãn maø coù, chæ vì nhaèm cöùu giuùp nhöõng keû khoâng ngöôøi cöùu giuùp vaø muoán giaûi thoaùt nhöõng ngöôøi chöa giaûi thoaùt maø tu haønh An nhaãn

ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt töø khi môùi phaùt taâm tu haønh Tinh taán ba-la- maät-ña, duøng taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí phaùt khôûi söï sieâng naêng chaân chính mang giaùp kieân coá, duõng maõnh khoâng khieáp nhöôïc, xa lìa taâm treã naõi bieáng löôøi, thì Ñaïi Boà-taùt aáy vì doác caàu quaû vò Giaùc ngoä cao toät, duõng maõnh sieâng naêng chaân chính, chaúng sôï caùc khoå, cuõng thöôøng duøng caùc phöông tieän nhaèm ngaên chaën, cheá phuïc; ñoù laø ñoái vôùi caùi khoå cuûa ngöôøi, cuûa A-toá-laïc, caùi khoå cuûa quyû giôùi, baøng sinh, ñòa nguïc cuøng caùc caùi khoå khaùc ñeàu chaúng khieáp sôï, cuõng thöôøng duøng caùc phöông tieän nhaèm ngaên chaën, cheá phuïc, doác tu phaùp thieän thöôøng khoâng löôøi boû. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì Ñaïi Boà-taùt aáy quaùn taát caû caùc phaùp, töï töôùng ñeàu laø khoâng, khoâng khôûi, khoâng thaønh, khoâng chuyeån, khoâng dieät, hoäi nhaäp caùc phaùp töôùng; bieát taát caû caùc phaùp laø voâ taùc, voâ naêng, hoäi nhaäp caùc haønh töôùng. Ñaïi Boà-taùt aáy thaønh töïu phöông tieän thieän xaûo nhö theá, luoân luoân laøm taêng tröôûng caên laønh thuø thaéng; do caên laønh thuø thaéng thöôøng taêng tröôûng neân coù theå haønh Tinh taán ba-la-maät-ña, ñem laïi söï thaønh töïu ñaày ñuû cho caùc höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät; tuy haønh tinh taán nhöng chaúng mong caàu ñaït ñöôïc quaû cuûa söï haønh tinh taán, ñoù laø chaúng tham ñaém caûnh giôùi ñaùng öa thích do tinh taán maø ñöôïc, cuõng chaúng tham caàu quaû baùo toát ñeïp trong sinh töû do tinh taán maø coù, chæ vì nhaèm cöùu giuùp nhöõng keû khoâng ngöôøi cöùu giuùp vaø muoán giaûi thoaùt nhöõng ngöôøi chöa giaûi thoaùt maø tu haønh Tinh taán ba-la-maät-ña. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt töø khi môùi phaùt taâm tu haønh Tónh löï ba-la- maät-ña, duøng taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí tu hoïc caùc ñònh, thì Ñaïi Boà-taùt aáy maét thaáy saéc roài, chaúng chaáp giöõ laáy caùc töôùng, chaúng chaáp giöõ laáy veû ñeïp keøm theo, töùc laø ngay khi aáy doác phoøng giöõ nhaõn caên, chaúng baùm theo söï phoùng daät, chôù khieán taâm khôûi leân söï tham aùi cuûa caùc phaùp aùc, baát thieän, caùc laäu, phieàn naõo cuûa theá gian maø chuyeân tu nieäm ñònh, giöõ gìn nhaõn caên; Ñaïi Boà-taùt aáy tai nghe tieáng roài, chaúng chaáp giöõ caùc töôùng, chaúng chaáp giöõ söï eâm aùi keøm theo, töùc laø ngay khi aáy doác phoøng giöõ nhó caên, chaúng baùm theo söï phoùng daät, chôù khieán taâm khôûi leân söï tham aùi, caùc phaùp aùc, baát thieän, caùc phieàn naõo, laäu cuûa theá gian, chuyeân tu nieäm ñònh, giöõ gìn nhó caên; Ñaïi Boà-taùt aáy muõi ngöûi höông roài, chaúng chaáp giöõ laáy caùc töôùng, chaúng chaáp giöõ laáy höông thôm keøm theo, töùc laø ngay khi aáy doác phoøng giöõ tyû caên, chaúng baùm vaøo söï phoùng daät, chôù khieán taâm khôûi leân söï tham aùi, caùc phaùp aùc, baát thieän, caùc laäu, phieàn naõo cuûa theá gian, maø chuyeân tu nieäm ñònh, giöõ gìn tyû caên; Ñaïi Boà-taùt löôõi neám vò roài, chaúng chaáp giöõ laáy caùc töôùng, chaúng chaáp giöõ laáy caùc vò keøm theo, töùc laø ngay khi aáy phoøng giöõ thieät caên, chaúng baùm theo söï phoùng daät, chôù khieán taâm khôûi leân söï tham aùi, caùc phaùp aùc, baát thieän, caùc laäu, phieàn naõo cuûa theá gian, maø chuyeân tu nieäm ñònh, giöõ gìn thieät caên; Ñaïi Boà-taùt thaân xuùc chaïm roài, chaúng

chaáp giöõ laáy caùc töôùng, chaúng chaáp giöõ laáy söï deã chòu keøm theo, töùc laø ngay khi aáy phoøng giöõ thaân caên, chaúng baùm vaøo söï phoùng daät, chôù khieán taâm khôûi leân söï tham aùi, caùc phaùp aùc, baát thieän, caùc laäu, phieàn naõo cuûa theá gian, maø chuyeân tu nieäm ñònh, giöõ gìn thaân caên; Ñaïi Boà-taùt yù roõ phaùp roài, chaúng chaáp giöõ laáy caùc töôùng, chaúng chaáp giöõ laáy söï quyeán ruû keøm theo, töùc laø ngay khi aáy phoøng giöõ yù caên, chaúng baùm theo söï phoùng daät, chôù khieán taâm khôûi leân söï tham aùi, caùc phaùp aùc, baát thieän, caùc laäu, phieàn naõo cuûa theá gian, maø chuyeân tu nieäm ñònh, giöõ gìn yù caên; Ñaïi Boà-taùt aáy, hoaëc ñi, hoaëc ñöùng, hoaëc ngoài, hoaëc naèm, hoaëc noùi naêng, hoaëc im laëng, thöôøng chaúng xa lìa baäc Tam- ma-heâ-ña xa-ma-tha. Ñaïi Boà-taùt aáy hoaëc tay, hoaëc chaân ñeàu chaúng thoâ baïo, gioïng noùi chaúng cöùng nhaéc, lôøi leõ chaúng laãn loän; maét vaø caùc caên chaúng bò nhieãu loaïn, chaúng lay ñoäng, cuõng chaúng cao ngaïo, thaân, ngöõ, taâm yù ñeàu chaúng taùn loaïn, luoân tónh laëng, hoaëc

aån, hoaëc loä, oai nghi khoâng khaùc; ñoái vôùi caùc thöùc aên uoáng, y phuïc, ñoà naèm, thuoác thang trò beänh vaø caùc vaät duïng khaùc ñeàu bieát ñuû, deã thoûa maõn, deã cung döôõng, deã phuïng söï; khuoân pheùp tu haønh, khoâng gì laø khoâng ñieàu hoøa kheùo leùo; tuy ôû choã oàn aøo nhöng giöõ haïnh xa lìa; ñoái vôùi lôïi, vôùi suy, vôùi vui, vôùi khoå, vôùi khen, vôùi cheâ, vôùi xöng, vôùi traùch, vôùi soáng, vôùi cheát, bình ñaúng khoâng ñoåi, chaúng cao, chaúng thaáp; vôùi oaùn, vôùi thaân, vôùi thieän vôùi aùc, taâm khoâng gheùt thöông, khoâng möøng khoâng lo; ñoái vôùi lôøi cuûa baäc Thaùnh, vôùi chaúng phaûi lôøi cuûa baäc Thaùnh, vôùi xa lìa, vôùi oàn aøo, taâm bình ñaúng, khoâng thay khoâng khaùc; ñoái vôùi saéc khaû aùi, saéc chaúng khaû aùi, ñoái vôùi caùc vieäc tuøy thuaän, traùi nghòch, hoaøn toaøn khoâng phaân bieät, taâm thöôøng an ñònh. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì Ñaïi Boà-taùt aáy quaùn taát caû caùc phaùp, töï töôùng ñeàu laø khoâng, khoâng khôûi, khoâng thaønh, khoâng chuyeån, khoâng dieät, hoäi nhaäp caùc phaùp töôùng; bieát taát caû caùc phaùp laø voâ taùc, voâ naêng, hoäi nhaäp caùc haønh töôùng. Ñaïi Boà-taùt aáy thaønh töïu phöông tieän thieän xaûo nhö vaäy, luoân luoân laøm taêng tröôûng caên laønh thuø thaéng; do caên laønh thuø thaéng thöôøng taêng tröôûng neân haønh Tónh löï ba-la-maät-ña, ñem laïi söï thaønh töïu ñaày ñuû cho caùc höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät; tuy haønh tónh löï nhöng chaúng mong caàu ñaït ñöôïc quaû cuûa söï haønh ñònh, ñoù laø chaúng tham ñaém caûnh giôùi ñaùng öa thích do ñònh maø ñöôïc, cuõng chaúng tham caàu quaû baùo toát ñeïp trong sinh töû do nhaãn maø coù, chæ vì nhaèm cöùu giuùp nhöõng keû khoâng ngöôøi cöùu giuùp vaø muoán giaûi thoaùt nhöõng ngöôøi chöa giaûi thoaùt maø tu haønh Tónh löï ba-la-maät- ña. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt töø khi môùi phaùt taâm tu haønh Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña, duøng taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí maø tu hoïc Baùt-nhaõ thì Ñaïi Boà-taùt aáy khoâng coù caùc trí tueä xaáu aùc, theá löïc khaùc chaúng theå daãn daét, xa lìa taát caû caùc chaáp veà ngaõ vaø ngaõ sôû, xa lìa taát caû kieán chaáp veà höõu tình, kieán chaáp veà doøng sinh maïng, kieán chaáp veà khaû naêng sinh khôûi, kieán chaáp veà söï nuoâi döôõng, kieán chaáp veà söï tröôûng

thaønh, kieán chaáp veà chuû theå luaân hoài, kieán chaáp veà yù sinh, kieán chaáp veà nho ñoàng, kieán chaáp veà khaû naêng laøm vieäc, kieán chaáp veà khaû naêng thoï quaû baùo, kieán chaáp veà söï hieåu bieát, kieán chaáp veà söï nhaän thöùc, xa lìa taát caû kieán chaáp veà coù, khoâng coù, caùc aùc kieán nôi caùc coõi, xa lìa kieâu maïn; khoâng phaân bieät, khoâng ñoåi khaùc maø tu dieäu tueä. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì Ñaïi Boà-taùt aáy quaùn taát caû caùc phaùp, töï töôùng ñeàu laø khoâng, khoâng khôûi, khoâng thaønh, khoâng chuyeån, khoâng dieät, hoäi nhaäp caùc phaùp töôùng; bieát taát caû caùc phaùp laø voâ taùc, voâ naêng, hoäi nhaäp caùc haønh töôùng. Ñaïi Boà-taùt thaønh töïu phöông tieän thieän xaûo nhö theá, luoân luoân laøm taêng tröôûng caên laønh thuø thaéng; do caên laønh thuø thaéng thöôøng taêng tröôûng neân coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, ñem laïi söï thaønh töïu ñaày ñuû cho caùc höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät; tuy haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhöng chaúng mong caàu ñaït ñöôïc quaû cuûa söï haønh tueä, ñoù laø chaúng tham ñaém caûnh giôùi khaû aùi do tueä maø ñöôïc, cuõng chaúng tham caàu quaû baùo toát ñeïp trong sinh töû do nhaãn maø coù, chæ vì nhaèm cöùu giuùp nhöõng keû khoâng ngöôøi cöùu giuùp vaø muoán giaûi thoaùt nhöõng ngöôøi chöa giaûi thoaùt maø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt töø khi môùi phaùt taâm tu haønh Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña, duøng taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí, nhaäp Sô thieàn, nhaäp ñeä Nhò thieàn, ñeä Tam, ñeä Töù thieàn, nhaäp Töø voâ löôïng, nhaäp Bi, Hyû, Xaû voâ löôïng, nhaäp ñònh Khoâng voâ bieân xöù, nhaäp ñònh Thöùc voâ bieân xöù, Voâ sôû höõu xöù, Phi töôûng phi phi töôûng xöù, thì Ñaïi Boà-taùt aáy, tuy ñoái vôùi Tónh löï, Voâ löôïng, Voâ saéc, ra vaøo töï taïi nhöng chaúng tham ñaém ñoái vôùi quaû ñaït ñöôïc aáy. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì Ñaïi Boà-taùt aáy ñaõ thaønh töïu phöông tieän thieän xaûo toái thaéng. Do dieäu löïc cuûa phöông tieän thieän xaûo naøy, quaùn caùc Tónh löï,

Voâ löôïng, Voâ saéc, töï töôùng ñeàu laø khoâng, khoâng khôûi, khoâng thaønh, khoâng chuyeån, khoâng dieät, hoäi nhaäp caùc phaùp töôùng; bieát taát caû caùc phaùp laø voâ taùc, voâ naêng, hoäi nhaäp caùc haønh töôùng. Ñaïi Boà-taùt aáy thaønh töïu phöông tieän thieän xaûo nhö theá, luoân luoân laøm taêng tröôûng caên laønh thuø thaéng; do caên laønh thuø thaéng taêng tröôûng neân coù theå haønh Tónh löï, Voâ löôïng, Voâ saéc. Do haønh Tónh löï, Voâ löôïng, Voâ saéc, neân coù theå töï taïi, ñem laïi söï thaønh töïu ñaày ñuû cho caùc höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät; tuy haønh Tónh löï, Voâ löôïng, Voâ saéc nhöng chaúng mong caàu ñaït ñöôïc quaû cuûa söï haønh tónh löï aáy, nghóa laø chaúng tham ñaém caùc quaû Dò thuïc trong sinh töû coù ñöôïc do Tónh löï, Voâ löôïng, Voâ saéc, chæ vì nhaèm cöùu giuùp nhöõng keû khoâng ngöôøi cöùu giuùp vaø muoán giaûi thoaùt nhöõng ngöôøi chöa giaûi thoaùt neân tu caùc phaùp Tónh löï, Voâ löôïng, Voâ saéc, döùt moïi ñoái töôïng chaáp tröôùc, thoï nhaän. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt töø khi môùi phaùt taâm tu haønh Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña, duøng taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí, tu hoïc taát caû Boà-ñeà, thaønh töïu phöông tieän thieän xaûo nhö theá, tuy haønh phaùp kieán ñaïo vaø tu sôû ñoaïn nhöng chaúng chaáp giöõ laáy quaû Döï löu,

cuõng laïi chaúng chaáp giöõ laáy quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn, quaû vò Ñoäc giaùc. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì Ñaïi Boà-taùt aáy quaùn taát caû caùc phaùp, töï töôùng ñeàu laø khoâng, khoâng khôûi, khoâng thaønh, khoâng chuyeån, khoâng dieät, hoäi nhaäp caùc phaùp töôùng; bieát taát caû caùc phaùp laø voâ taùc, voâ naêng, hoäi nhaäp caùc haønh töôùng. Ñaïi Boà-taùt aáy thaønh töïu phöông tieän thieän xaûo nhö theá, luoân luoân laøm taêng tröôûng caên laønh thuø thaéng. Do caên laønh thuø thaéng thöôøng taêng tröôûng neân coù theå haønh ba möôi baûy phaùp Boà-ñeà phaàn; tuy haønh phaùp Boà-ñeà phaàn nhö theá, nhöng vöôït qua baäc Thanh vaên vaø Ñoäc giaùc, chöùng nhaäp Chaùnh taùnh ly sinh cuûa Boà-taùt. Naøy Thieän Hieän, ñoù laø Voâ sinh phaùp nhaãn cuûa Ñaïi Boà- taùt. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt töø khi môùi phaùt taâm tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, duøng taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí, ñöôïc töï taïi vaøo ra nôi taùm ñònh Giaûi thoaùt theo chieàu thuaän nghòch, cuõng ñöôïc töï taïi vaøo ra nôi taùm ñònh Thaéng xöù theo chieàu thuaän nghòch, cuõng ñöôïc töï taïi vaøo ra nôi chín Ñònh thöù ñeä theo chieàu thuaän nghòch, cuõng ñöôïc töï taïi vaøo ra nôi möôøi Bieán xöù theo chieàu thuaän nghòch, cuõng coù theå tu taäp quaùn boán Thaùnh ñeá, töï taïi vaøo ra nôi phaùp moân Tam-ma-ñòa, phaùp moân Ñaø-la-ni, phaùp moân ba giaûi thoaùt, neân coù theå thaønh töïu phöông tieän thieän xaûo, chaúng chaáp giöõ laáy quaû Döï löu, cuõng chaúng chaáp giöõ laáy quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn, quaû vò Ñoäc giaùc. Vì sao? Thieän Hieän, vì Ñaïi Boà-taùt aáy quaùn töï töôùng cuûa taát caû caùc phaùp ñeàu laø khoâng, khoâng khôûi, khoâng thaønh, khoâng chuyeån, khoâng dieät, hoäi nhaäp caùc phaùp töôùng; bieát taát caû caùc phaùp laø voâ taùc, voâ naêng, hoäi nhaäp caùc haønh töôùng. Ñaïi Boà-taùt aáy thaønh töïu phöông tieän thieän xaûo nhö theá, luoân luoân laøm taêng tröôûng caên laønh thuø thaéng. Do caên laønh thuø thaéng thöôøng taêng tröôûng neân coù theå haønh ñònh taùm Giaûi thoaùt, ñònh taùm Thaéng xöù, ñònh chín thöù ñeä, ñònh möôøi Bieán xöù, quaùn boán Thaùnh ñeá, quaùn phaùp moân Tam-ma-ñòa, phaùp moân Ñaø-la-ni, phaùp moân ba giaûi thoaùt; tuy coù khaû naêng haønh ñònh taùm Giaûi thoaùt cho ñeán phaùp moân ba giaûi thoaùt, nhöng vöôït qua nôi baäc Thanh vaên vaø Ñoäc giaùc, chöùng baäc Boà- taùt khoâng thoaùi chuyeån. Naøy Thieän Hieän, ñoù laø Voâ sinh phaùp nhaãn ñöôïc thoï kyù cuûa Ñaïi Boà-taùt. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt töø khi môùi phaùt taâm tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, duøng taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí, tu hoïc möôøi löïc cuûa Phaät, boán ñieàu

khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, phaùp khoâng queân maát, taùnh luoân luoân xaû, trí Nhaát thieát, trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng, naêm loaïi maét, saùu pheùp thaàn thoâng, cho ñeán vaãn chöa ñuû khaû naêng ñem laïi söï thaønh töïu ñaày ñuû cho caùc höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät thì vaãn chöa chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí. Vì sao? Thieän Hieän, vì Ñaïi Boà-taùt aáy quaùn töï töôùng cuûa taát caû caùc phaùp ñeàu laø khoâng, khoâng khôûi, khoâng thaønh, khoâng chuyeån, khoâng dieät, hoäi nhaäp caùc phaùp töôùng; bieát taát caû caùc phaùp laø voâ taùc,

voâ naêng, hoäi nhaäp caùc haønh töôùng. Ñaïi Boà-taùt aáy thaønh töïu phöông tieän thieän xaûo nhö theá, caên laønh thuø thaéng luoân luoân taêng tröôûng. Do caên laønh thuø thaéng luoân ñöôïc taêng tröôûng neân coù theå haønh möôøi löïc cuûa Phaät, boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, phaùp khoâng queân maát, taùnh luoân luoân xaû, trí Nhaát thieát, trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng, naêm loaïi maét, saùu pheùp thaàn thoâng. Do coù khaû naêng haønh möôøi löïc cuûa Phaät cho ñeán saùu pheùp thaàn thoâng, neân coù theå ñem laïi söï thaønh töïu ñaày ñuû cho caùc höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät, daàn daàn chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí. Naøy Thieän Hieän, nhö vaäy goïi laø phöông tieän thieän xaûo. Neáu Ñaïi Boà-taùt thaønh töïu phöông tieän thieän xaûo nhö theá, moïi söï haønh hoùa ñeàu ñöôïc an ñònh, coù khaû naêng chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí. Naøy Thieän Hieän, phöông tieän thieän xaûo nhö theá ñeàu do Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø ñöôïc thaønh töïu. Vì vaäy, naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt neân haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, moïi söï taïo taùc, haønh hoùa ñeàu chaúng caàu quaû baùo. M

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.